

**TAİMA M GT** **TAİMA M ECO**  
**S GT**

## INTRODUCTION

Le rollator TAİMA est stable, léger et ne prend pas beaucoup de place - une fois plié. Il aide dans tous les mouvements et déplacements et offre au bon moment une place pour s'asseoir et se reposer. Veuillez commencer par lire attentivement cette notice d'utilisation et par vous familiariser avec tous les fonctions du déambulateur.

La conformité à la directive CE 93/42 pour les produits médicaux est déclarée pour le déambulateur décrit ici.

Cette notice d'utilisation fait partie de la livraison. Elle doit être en possession du propriétaire et rester avec le produit en cas de cession de celui-ci.

Nous nous réservons le droit de procéder à des modifications des modèles présentés dans cette notice d'utilisation en raison de développements techniques.

Cette notice d'utilisation n'est soumise à aucun service de modification. Vous pouvez vous renseigner de la version actuelle chez nous.

Toute nouvelle impression, traduction et reproduction sous quelque forme que ce soit requièrent l'accord écrit du fabricant.

## INDICATION ET UTILISATION PRÉVUE

Le rollator sert d'aide à la marche et de siège provisoire, pour se reposer brièvement, aux personnes à mobilité réduite pesant maximum 150 kg.

Le rollator doit être uniquement utilisé sur une surface solide et plane. L'utilisation à d'autres fins, par exemple, en tant qu'aide à l'ascension ou pour le transport de charges lourdes, est non conforme et dangereuse.

## CONTRE-INDICATION

L'utilisation des deux rollators n'est pas appropriée lors de:

- troubles de la perception
- troubles de l'équilibre importants
- Poids supérieur à 150 kg

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

N'accrochez pas de sac aux poignées - risque de basculement!

Utilisez les freins de service dans les chemins en pente (Tirez le levier de frein vers le haut).

Utilisez le rollator uniquement sur une surface solide et plane.

En cas d'appui trop fort sur les poignées, le rollator peut basculer vers l'arrière ou sur le côté.

Lors du pliage / dépliage du rollator, des morceaux de vêtements et des parties du corps peuvent être pincés.

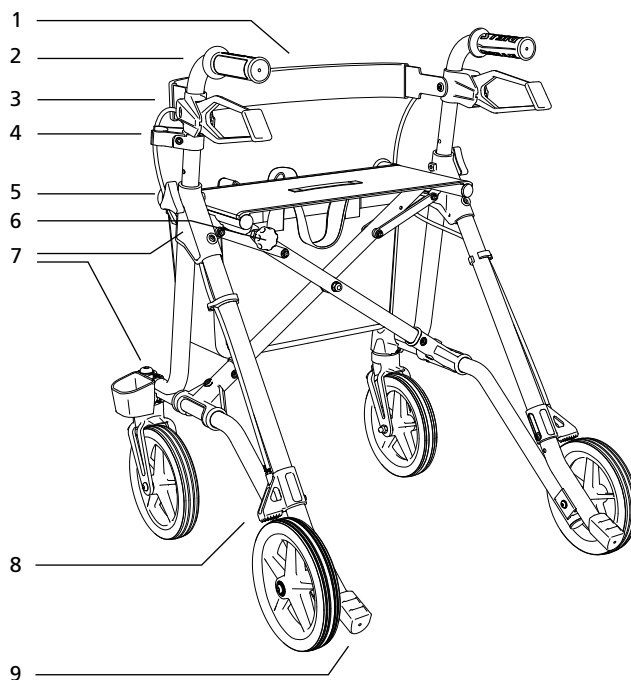
Veuillez noter que les parties rembourrées chauffent lorsqu'elles sont exposées aux rayons directs du soleil et peuvent provoquer des lésions de la peau en cas de contact.

Avant d'utiliser le rollator, veuillez vous assurer que la sécurité anti-pliage est parfaitement verrouillée.

Avant chaque trajet, vérifiez le bon fonctionnement des freins et assurez-vous que tous les raccords à vis sont bien serrés.

Bloquez toujours les deux freins avant de vous asseoir sur le rollator.

La charge maximale autorisée de la poche est de 5 kg.



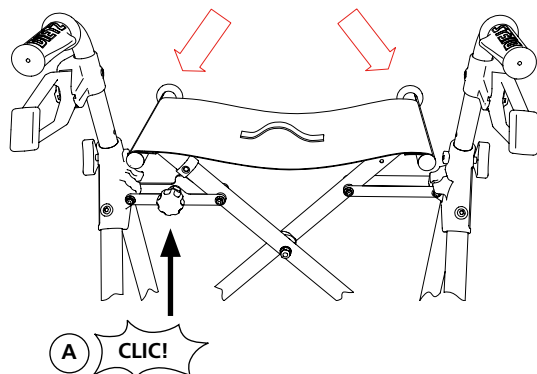
1. Barre rembourrée de dossier
2. Poignées ergonomiques
3. Levier de frein
4. Porte-canne
5. Vis pour le réglage en hauteur
6. Bouton de verrouillage / Blocage anti-pliage
7. Réflecteurs
8. Frein
9. Aide à l'inclinaison

## MONTER / DÉPLIER LE ROLLATOR

Positionnez le rollator devant vous dans le sens de la marche.

Appuyez maintenant avec les deux mains sur les tubes latéraux gauche et droite du siège jusqu'à ce que la sécurité anti-pliage **A** s'enclenche de manière audible.

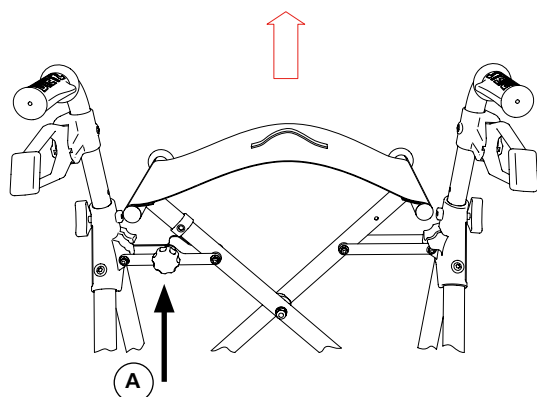
**ATTENTION !** Le rollator ne doit jamais être utilisé si la sécurité anti-pliage n'est pas enclenchée correctement.



## PLIER LE ROLLATOR

Desserrez la sécurité anti-pliage **A** en la tirant légèrement vers l'arrière et tirez la bande de traction du siège vers le haut.

Le rollator se plie alors de lui-même.

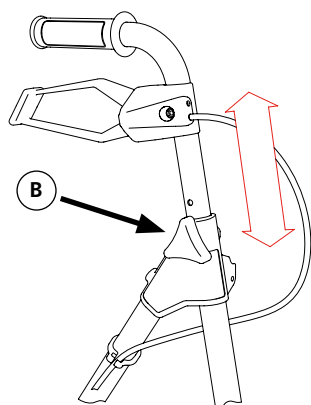


## RÉGLER LA HAUTEUR DES POIGNÉES

Desserrez le raccord à vis **B** et retirez entièrement la vis torx.

Positionnez maintenant les poignées de poussée à la hauteur désirée.

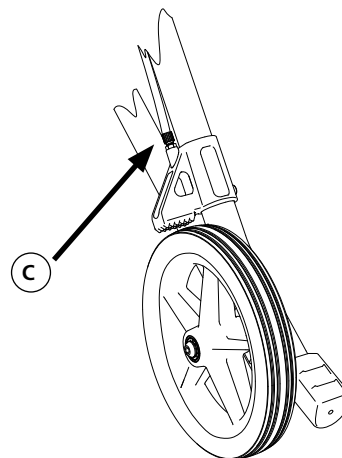
Remplacez ensuite la vis torx **B** et serrez-la à nouveau.



## RÉGLER LE FREIN

Les freins sont réglés correctement si le levier de frein et les câbles Bowden ne présentent pas de jeu et que les roues, lorsque les freins ne sont pas serrés, tournent sans bruit de meulage.

Si nécessaire, la force de freinage peut être réglée sur la vis de réglage **C** du câble Bowden, sur les plaquettes de frein des roues arrière.



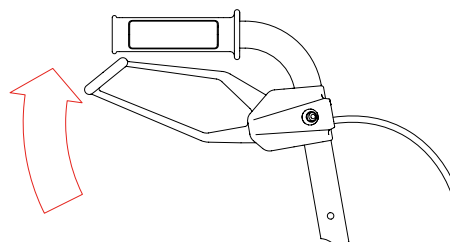
## MARCHER AVEC LE ROLLATOR

Avancez dans le rollator. Prenez les poignées de poussée avec les deux mains. Lorsque vous êtes dans une position stable, desserrez les deux freins. Vous pouvez maintenant marcher.

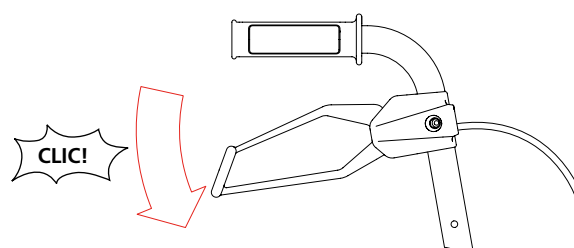
- Ne poussez pas le rollator trop loin devant vous. Pour garantir un bon appui, le rollator doit être placé près du corps.
- Si nécessaire, contrôlez votre tempo en tirant légèrement et régulièrement sur les deux leviers de frein.
- Marchez en vous tenant droit et regardez devant vous pour détecter d'avance les obstacles et pouvoir les contourner. Il n'est pas recommandé de marcher en arrière avec le déambulateur.

## FREINER

Pour freiner le rollator pendant la marche, tirez légèrement et régulièrement les deux leviers de frein vers le haut.



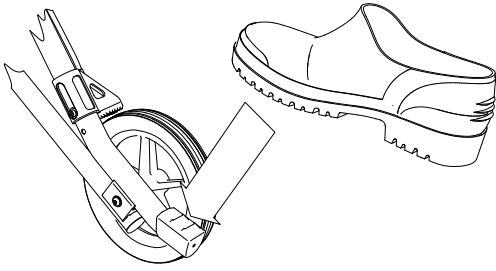
Pour bloquer les freins, appuyez les leviers de frein vers le bas. Ils s'enclenchent alors automatiquement. Pour les desserrer, tirez à nouveau les leviers de frein vers le haut.



## AIDE À L'INCLINAISON

En appuyant avec la pointe du pied sur le capuchon de marche, il sera plus facile de soulever les roues de direction et ainsi de surmonter les arêtes et autres obstacles.

Auparavant, vérifiez que vous êtes dans une position stable sur l'autre jambe.



## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

	TAiMA S_GT	TAiMA M_GT	TAiMA M_ECO
Matière cadre	Aluminium		Acier
Hauteur	76 - 86 cm	79 - 95 cm	
Hauteur replié	76 cm	81 cm	
Hauteur du siège	51 cm	59 cm	
Longueur	39 cm	44 cm	
Largeur	62 cm	68 cm	
Largeur replié	58 cm	63 cm	
Largeur replié	23 cm		
Poids utile max.	150 kg		
Poids à vide	5,6 kg	5,8 kg	7,8 kg
Dimensions des pneus	20 x 3,5 cm		
Hauteur réglable des poignées	5 x 2,5 cm		
Charge maximale de la poche	5 kg		

## CONTENU DE LA LIVRAISON

TAiMA\_S\_GT & TAiMA\_M\_GT

- Rollator
- Barre rembourrée de dossier
- Porte-canne pouvant être monté à gauche / à droite
- Filet à provisions
- Notice d'utilisation

TAiMA\_M\_ECO

- Rollator
  - Notice d'utilisation
- un autre Accessoires -> voir le chapitre „Accessories (option)“

## NETTOYAGE / MAINTENANCE / RÉUTILISATION

### Nettoyage

Vous devez procéder régulièrement à un nettoyage et une désinfection. Pour cela, utilisez un produit nettoyant doux sans additif corrosif. La désinfection peut être effectuée avec les produits classiques. N'utilisez pas d'appareil à jet de vapeur ni de produits nettoyants corrosifs ou irritants.

### Maintenance

Le TAiMA ne nécessite aucune maintenance. Si vous constatez une baisse de performance des freins, une mauvaise mobilité des roues ou d'autres limitations des fonctions, veuillez rapporter le déambulateur à votre revendeur pour sa remise en état.

### Réutilisation

Lors de la cession du rollator, veuillez penser à remettre au nouvel utilisateur l'ensemble des documents techniques et nécessaires à une utilisation sûre. Le rollator doit être contrôlé, nettoyé et remis dans un état parfait pour la réutilisation par le revendeur - comme indiqué ci-dessus.

## GARANTIE

Le délai de garantie du cadre en aluminium est de 5 ans et il est de 24 mois pour toutes les autres pièces.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure et en cas d'utilisation non conforme du rollator.

## ACCESSOIRES (OPTION)

Barre de dossier « Standard » (seulement M\_ECO)  
Réf. 290007

Barre de dossier « Confort » rembourrée, extra-large  
Réf. 290038

Filet à provisions (seulement M\_ECO)  
Art. 290120

Sacoche pour déambulateur  
Réf. 290101 (TAiMA M-GT & M\_ECO)  
Réf. 290102 (TAiMA S-GT)

Système de freinage à une main, à gauche ou à droite  
Réf. 290105 / 290104

Poignées de poussée extra-longues  
(seulement TAiMA M-GT & M\_ECO)  
Réf. 290106

Parapluie avec protection contre le soleil et la pluie, support inclus.  
Réf. 601270 (rouge)  
Réf. 601271 (marron - gris)

Carter de protection, gris  
Réf. 297002



Dietz GmbH Reha-Produkte  
Reutäckerstrasse 12  
76307 Karlsbad Ittersbach  
Fax: +49 (0) 7248 / 9186 - 86  
Fon: +49 (0) 7248 / 9186 - 0  
www.dietz-reha.com

